

# Toe Nei o se Masina o loo Totoe e Apalai ai mo Se Fesoasoani mai Le FEMA Talu Mai Lologa ia Ianuari

---

**Release Date: March 22, 2024**

San Diego, Kalefonia. — O i latou ua faatau a latou Fale ma e o loo aumau i Fale Mau Totogi i le aai o San Diego lea sa afaina i le afa ma lologa na tulai mai i le aso 21-23 o Ianuari, 2024, e i ai le avanoa e maua ai se fesoasoani i apitaga le tumau, po’o le toe faaleleia o latou fale, latou mea totino am so’o se mea na faaleagaina e lea faalavelave faale natura. Afai e te fia silafia pe e te agavaa i nei fesoasoani, e ao ina e apalai ae le’i oo i le aso 19 o Aperila, 2024..

Apalai Faafesaga’i

Ua tapena le Ofisa o le FEMA ma le Kovana lea o loo gafa ma tautua mo Faalavelave Tutpu, faatasi ai ma paaga faa lotoifale ni ofisa se lua mo Tautua Faapitoa mo i latou ua Afaina (DRC) e mafai ai ona fesoasoani atu i ai latou e manaomia lea auaunaga.

I nei ofisa a le DRC, e mafai ona apalai ai i latou nei i se fesoasoani mai i le malo tele i tupe nono, e toe fa’asaosaoina ai ni faamatalaga o talosaga, ma iloa tino ai nisi alagamanuia o loo avanoa mo le lautele. O loo tatala le avanoa seia oo atu i le aso 19 o Aperila, 2024, lea ua faamauina e faamuta ai talosaga faaulu.

E tatala uma nei ofisa mai le 7am seia o atu i le 10pm se’i vagana ai se faatonuga faapitoa o ni suiga.

Mountain View Community Center

641 South Boundary Street

San Diego, CA 92113



**FEMA**

Page 1 of 4

Spring Valley Library

836 Kempton Street

Spring Valley, CA 91977

E tofu ofisa nei a le DRC ma auala faapitoa mo e o loo iai manaoga faapitoa. O masini faapitoa ua saunia mo e na afaina i lenei faalavelave, e fesootai ai ma le aufaigaluega. E avanoa foi fesootaiga faapitoa e faaoga ai Faaliliu Upu i luga o le Video, ua saunia foi pakaga, ma auala faapitoa ma fale mamao e ui gofie aua i latou e iai manaoga faapitoa.

O i latou e tutuli pe Faaletonu Le Faalogo (DHH) pe o loo faaogaina le Gagana Fapitoa o Lima Faa Amerika (ASL), faaoga lau masini videophone e valaau ai i le 1-800-985-5990 pe oomi le [“ASL Now”](#) e fesootai ai i se tagata faigaluega a le DDH o loo silafia lelei le gagana ASL.

Faafesootai mai Aaron Kubey i le mailto: [aaron.kubey@fema.dhs.gov](mailto:aaron.kubey@fema.dhs.gov) e faatulaga ai se tagata e sauni mo lea tautua mo oe i se aso atofaina e na te faaliliu mo oe i le gagana ASL.

### **Tolu Auala e Apalai mai ai i le Fale**

Apalai mai i luga o upega tafa i lagi <http://www.disasterassistance.gov/> faaoga le [FEMA mobile app](#) pe valaau mai foi i le laina mo Fesoasoani 1-800-621-3362. E avanoa le laina lea i le 7 i le taeao e oo i le 10 i le po o aso taitasi. Avanoa foi le auaunaga i le tele o gagana. Afai o le a e faaogaina le video relay (VRS) ma isi fesootaiga tau telefoni, faailoa i le FEMA le numera o lea auaunaga. A e fia maimoa i le ata o loo faasino mai ai le faataitaiga o le faiga o le pepa apalai asiasi ane i le itulau lea: [Tolu Auala e Resitala ai mo FEMA Fa'alavelave Fesoasoani - YouTube](#).

### **Nonoga tupe mo fesoasoani mo faalavelave a le SBA**

O nonoga tupe a le SBA mo i latou na Faasaoina mai lea na talosaga mo se fesoasoani a le FEMA e mafai ona faatoai a latou talosaga i le Small Business Administration (SBA). E mafai e le SBA ona kava isi mea e le'o kavaina e le inisiua ma isi polokalama. A talia lau talosaga, e le faamalosia oe e taliaina le nonoga tupe a le SBA. Ae peitai, o le faauluina o le talosaga e tatala ai le avanoa



**FEMA**

Page 2 of 4

mo isi fesoasoani ofoina mai i lalo o le FEMA, e pei o le faaleleia o taavale na faatamaia e le faalavelave, o mea fale faaleagaina, ma isi mea e moomia na faaleleia.

E mafai e pisinisi ona nonoina le aofaiga tupe e oo atu i le \$2 miliona mo so'o se vaega ua faaleagaina o mea o le nofoaga faigaluega po'o soo se tulaga e aafia ai uepega o galuega faatino (Economic Injury Disaster Loans). O i latou ua faatau ma pulea o latou fale e mafai ona agavaa i le nonoga tupe e oo atu i le \$500,000 mai le SBA e toe faaleleia pe fausia ai o latou maota. E mafai foi e i latou ua faatau o latou fale faatasi ai ma e o loo aumau i fale nofo totogi ona nono le vaega tupe e oo atu i le \$100,000 e toe faaleleia ai pe fausia mea totino faaleagaina.

E mafai ona faaulu lau talosaga e ala i le apalai i luga o le uepega tafa i lagi [www.sba.gov/disaster](http://www.sba.gov/disaster). Pe vala'au ane foi i le ofisa o le SBA i le latou numera (800) 659-2955, po'o le imeli [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) mo nisi fesoasoani moomia mai le SBA. Afai e te tutuli, faigata ona lagona tala, pe faaletonu foi lau tautala, faamolemole vallau mai i le 7-1-1 e maua ai se fesoasoani mo lou manaoga faapitoa.

Mo faamatalaga uma e sootaga i le FEMA ma le faalaveave faale natura lea na tupu i le itumalo o SanDiego i le afa tele ma lologa i le aso 21-23 o Ianuari, 2024, asiasi ane i le [www.fema.gov/disaster/4758](http://www.fema.gov/disaster/4758)

###

*O le misiona a le FEMA o le fesoasoani lea i tagata ae lei tupu, taimi ua tupu ai, ma le maea ona tupu o se faalavelave faale natura.*

*O fesoasoani uma a le FEMA e tuuina atu e aunoa ma se faa ituau e atagia mai i le faailoga tagata, faailoga lanu, fua i le ituaiga tagata (e o'o lava i le sauaina i soo se auala ae maise ai le amio mataga) pe fua i se talitonuga faale lotu, faa ituau e fua i tausaga, fua i manaoga tumau, fua i le Tapula'a o le silafia o le gagana Igilisi, pe fua i lona taualoa.*

*O ofisa tumaoti o le Disaster Recovery Centers ua puipuia lona saogalemu aua le tuuina atu o fesoasoani mo e ua aafia i se faalavelave. E le faatinoina ni galuega a le Ofisa o le U.S. Immigration and Customs Enforcement and U.S. Customs and Border Protection e lata i nei nofoaga, sei vagana ai nai faafitauli e ono tulai mai e*



**FEMA**

Page 3 of 4

*lamatia ai se soifua, pe sauaina ai, pe faatamaia ai se ola. I le ma lenei, e le faasoaina e le FEMA I le immigration poo leoleo ni faamatalaga e uiga I soo se tasi e oo mai I lenei tautua.*

*Afai e te talitonu ua solia lau aia tatau, e mafai ona e faafesootai le Civil Rights Resource I le 833-285-7448 (TTY 800-462-7585). O I latou e faaogaina isi fesootaiga faapitoa e aofia le videophone, Innocaption poo le CanTel e ao ina faailoa I le FEMA le numera o le latou telefoni o loo sootaga I lea auaunaga. O loo iai tali telefoni e mau gagana o loo avanoa (oomi le 2 mo le gagana Sipaniolo).*



**FEMA**

Page 4 of 4